

## “LA TARDE”

POSADAS, 19 de Octubre de 1917

### Cosas de la fortuna

La fortuna, por lo general, se aleja cuanto puede de las personas necesitadas. Por excepción concede su protección al pobre. La pinta ciega, pero debe ser porque no ve a quienes más la precisan. A fines de 1913 y todo el año 1914 los buenos oficios de esa señora hubieran librado de montañas de sinsabores y de la miseria a miles de comerciantes e industriales. No les hizo el menor caso, y esa desatención originó montones de quiebras. Racimos de industriales y comerciantes poseedores de poco capital y el «entre zarzas» fueron «al tacho». Es decir, el lugar que debió ocupar la Fortuna, le llenó la Desventura. El ya pobre, o medio pobre, descendió a miserable por la ceguera de aquella y demasiada solicitud de la última. Por que con la ausencia de la una y la presencia de la otra, el ya tambaleante no tenía salvación; no sólo caía pesadamente al suelo para no levantarse más, sino que rodaba vertiginosamente a un abismo sin fin. Y sus despojos eran devorados ávidamente por aves de rapiña, animales de presa y hasta a los insectos servía de alimento.

Para darse cuenta que no es producto de fantasía imaginativa lo dicho, sino pálida observación de la realidad, recuérdense los innumerales remates particulares y judiciales que en las fechas citadas alcanzaron su máxima intensidad, sobre todo en la capital federal, y hallarán que mercaderías de todas clases, útiles, herramientas, enseres y maquinarias se enagenaron por la mitad, por la cuarta parte y por menos aún de su valor real. Quien vende por necesidad, pierde por obligación; es la frase popular cuya exactitud de concepto invariablemente se confirmará en todos los remates. Los activos de los balances no cubrían, a veces, ni la más mínima parte del pasivo. Menos mal que bastaron para pagar gastos y honorarios. El ex-comerciante o el ex-industrial quedaba arruinado y sin cumplir con los acreedores.

Personalmente hubimos de comprobar algo de eso. Tuvimos ocasión de actuar en la liquidación de un «fundido» y vimos que un excelente motor que dos años antes habíase adquirido por una suma superior a seis mil pesos fué vendido en sesientos cincuenta; chapas de hierro galvanizado, apenas usadas y sin agujeros se enajenaron a veinte centavos cada una; ladrillos hidráulicos cuyo precio corriente había sido de cuarenta y cinco pesos el millar se pagaron a diez y ocho, y etc. etc. Y es que ese fallido no había sido visto por la «velocidad», la cual, no obstante su ceguera, distinguió perfectamente a los compradores y les otorgó sus favores, quizá, o precisamente, porque podían pasarse sin ellos. Les vió y les favoreció como ha visto y ha favorecido con largueza a los comerciantes e industriales de posición sólida. Es decir, a quienes no era indispensable les viera. A estos que estaban bien, les ha enriquecido rápidamente, les ha hecho millonarios, multimillonarios...

Casos concretos, podrían contarse a cientos, pero citaremos solo algunos que encontramos en la prensa recibida en el último co-reo.

Al comienzo de la crisis—dice

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECP<sup>tas</sup>—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

un diario—se vendió una hilandería por el precio del terreno; el edificio y la maquinaria, valiosísima, no se contaron. Esa adquisición fué «clavo» durante un año. Las fábricas de tejidos del país reciben los hilados de Europa y Norte América. No era negocio aquí la hilandería. Pero la guerra cambió la situación. Los hilados extranjeros dejaron de venir, y la fábrica «clavo» trabaja ahora día y noche y ha dado a su dueño el año pasado una utilidad de dos millones de pesos.

Otro fabricante dice: me ofrecen por el material de trabajo, maquinaria, telares e instrumentos completos dos veces lo que costaron nuevos. Es un negocio redondo. A otro le pagan vez y media el costo inicial de su fábrica.

Y para qué seguir? En estas mismas columnas hemos consignado en más de una ocasión las enormes cifras de dinero depositado en los bancos sin ninguna ocupación. Son las donaciones de la Fortuna hechas a quienes no lo necesitan.

Vayan anotando estas observaciones, estos datos, los que juegan a la lotería.

### Píldoras de pan...

El epígrafe sería más apropiado para reclame de farmacia que para el título de una nota periodística, pero el modernismo de la época que destruye todo lo viejo, nos obliga a usarlo contra nuestra voluntad y contra nuestros estómagos... Y esa obligación nos la imponen con sus nuevos sistemas y reformas los panaderos de la localidad.

No queremos afirmar que las hagan por puro gusto y hasta casi reconocemos que sean apreciados por las circunstancias, pero es el caso que el pan, ese sabroso manjar que se produce en el país por millones de toneladas, se ha convertido en la actualidad en un remedio de farmacia sólo al alcance de los enfermos pudientes.

Ya juzgarán nuestros lectores que no exajeramos el comentario, pues no hay duda que ellos habrán sido sorprendidos también con la brusca transformación de las piezas de cinco centavos que de disminución en disminución han venido a reducirse a píldoras de farmacia.

Sabemos que los dueños de panaderías tropezarán con difi-

cultades para conseguir harina, pero nos parece que las dificultades no han de llegar hasta el extremo de una disminución tan enorme en el tamaño y peso del pan, cuyo precio puede calcularse aumentado en un 50%.

De seguir en ese tren, opinamos que antes de que traigourra mucho tiempo, las panaderías tendrán que fijar en sus puertas una leyenda que diga: «se venden píldoras de pan».

Recurrir a ese argumento que lo hallamos sumamente factible al paso que se va, implicaría haber legado al record de la especulación, pues, se daría el espectáculo de forzar a macía gente a no comer pan en un país en cuya riqueza principal la constituye el trigo, con el agravante de que nadie ignora que existen grandes depósitos abarrotados de ese cereal.

Bueno sería que se relegara a un lado la degradada política que todo lo corrompe y se prestara mayor atención a las cosas que atañen al pueblo, poniendo en primer término un freno a los grandes acaparadores que triplican sus fortunas a expensas de la miseria de los demás.

### Cebollas grandes

El método cultural para cosechar cebollas grandes consiste en producir el primer año, por medio de una siembra muy espesa, cebollas muy pequeñas, casi del tamaño de una avellana, las que se emplean el año siguiente en vez de semilla.

Estas pequeñas cebollitas se obtienen sembrando en tierra de buena calidad, sana y regada, una sola vez inmediatamente después de la siembra. Durante el invierno se las conserva sobre un piso de tabla seco y se procurará no tocarlas mucho para no echarlas a perder. En la primavera se plantan en hileras distintas de 15 a 20 centímetros una de otra, colocando los bulbos a distancia de 10 a 15 centímetros. Este procedimiento permite cosechar temprano hermosas y grandes cebollas; solamente hay que observar que no se pueden conservar durante largo tiempo;

se alteran pronto si no se consumen a tiempo.

Para elegir cebollas destinadas a semilla, se toman las plantas más hermosas y se plantan a fines de invierno, expuestas al aire y sol, pero cuando ya no se temen heladas.

Cuando empiezan a levantarse los tallos se los ata a tutores; cuando se abren las cápsulas, se cortan las cabezas junto con la extremidad de los troncos florales; se guarda todo en cajas para dejarlas secas.

### La distribución de semillas

La comisión central encargada por el gobierno de la distribución de semillas a los agricultores, ha presentado el informe dando cuenta de su cometido.

Después de referirse a la necesidad que hubo de designar subcomisiones para facilitar la tarea de investigación dice el informe que al hacerse el recuento de las solicitudes recibidas, su número alcanzaba a 10.500, re-presentando 770.000 hectáreas a sembrarse con 40.056.700 kilos de semilla, en la siguiente proporción:

Buenos Aires, San Luis, Santiago del Estero y gobernación de La Pampa; hectáreas 600.000; kilos acordados; trigo 30.686.700 kilos de semilla; lino 822.100 kilos. Entre Ríos; hectáreas 170 mil; kilos acordados; trigo, 5 millones 94.000; lino 2.053.800.

Agrega el informe que la su-

perficie máxima de tierra para la cual se acordó semilla, fué de 300 hectáreas.

Por las cantidades de semillas prestadas a los agricultores, la comisión ha recibido de estos 7357 y 2847 pagars por trigo y lino, por un total de pesos 6.463.478.86 y \$ 1.031.175.44 respectivamente, que, de acuerdo con el compromiso contraído, aquellos deberán devolver después del 1.º de Diciembre, cuando se coseche el producto y antes de disponer de él y trillarlo.

Para desempeñar su cometido, la comisión ha gastado, por sueldos, viáticos, inmuebles, etc. pesos 41.463.02; por recepción de semillas, pesos 26.877.13 y por peonaje, \$ 11.577.70 m/n.

### Emigración de la Argentina

Principia a preocupar seriamente el problema de la emigración a la Argentina para cuando termine el conflicto europeo. El país necesita brazos para poner en explotación la vitalidad de sus riquezas. Y si éstos no se consiguen, el proceso evolutivo de la República sufrirá un serio quebranto.

Es indudable que la mortandad restará al proceso inmigratorio mucho vigor. Los que salgan de la contienda tendrán en el viejo mundo amplio campo donde desenvolver sus energías. Y como todo tendrá que rehacerse, hombre hábil será reclamado por su país para acometer la importante tarea de la reconstrucción.

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa

blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambrina, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanesos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES



¿Cuál es el mejor jabón?

**Pidan 'BOCK CENTENARIO' y 'CRISTAL' Las mejores**  
Y las mayor de consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

**Hotel 'Misiones'**

Mi amigo Don Juan Sabino  
Que no vive de ilusiones  
No tiene preocupaciones  
Cuando toma el rico vino  
Que vende el "Hotel Misiones".

Tal es la causa de que en los diferentes círculos vinculados al progreso nacional, sea tópicamente preferente análisis este asunto, que desde ya, se cerna como un problema en el horizonte del país.

Urge por eso, pues, que el go-

bierno empiece a tomar contienpo las medidas del caso para eritar el estado de cosas que ocasionaria la prolongación de esa paralización de nuestro proceso evolutivo, que desde ahora pesa rudamente sobre el engrandecimiento de la nación.

## LA GUERRA EUROPEA

### CONFLICTO FERROVIARIO

**Operaciones en Francia — Actividad de la artillería en Ipres — Ataques de los aliados — La campaña de Rusia — Ataques alemanes — Acorazado ruso hundido — Pánico en Petrograd — En el frente italiano — Éxitos de los peninsulares — Alemania y la paz — Campaña socialista.**

#### OTRAS NOTICIAS

##### ARGENTINA

**Buenos Aires, octubre 19.**— Nominarse en breve interventor a la provincia de Córdoba.

Dícese que será designado para ese cargo el actual ministro del Interior doctor Gómez, quien para el caso renunciaría a su cartera.

Igualmente será nombrado interventor a Jujuy el doctor Miguel Ortiz.

**Buenos Aires, octubre 19.**— Recien hoy las empresas aceptaron a todos los empleados ferroviarios.

Al presentarse ayer al trabajo los obreros, hubo reclamaciones e incidentes a causa de que se quiso hacer selección del personal.

Luego y debido a la actitud enérgica asumida por los obreros, fueron readmitidos todos en sus respectivos puestos.

**Buenos Aires, octubre 19.**— El aumento de las tarifas ferroviarias de acuerdo con lo dictaminado por el gobierno, será de un 22 por ciento el que se hará de inmediato efectivo.

**Buenos Aires, octubre 19.**— Dicen del Rosario que los huelguistas ferroviarios de aquel punto, persisten en el paro, habiendo levantado gran cantidad de metros de la línea férrea, en las cercanías de la estación Funes.

Parece que los obreros rosarinos se manifiestan descontentos con el arreglo.

**Buenos Aires, octubre 19.**— Ayer circularon la mayoría de los trenes los que fueron abarrotados de pasajeros y encomiendas.

De los diversos puntos de la República llegan a las estaciones grandes pedidos de vagones para dar salida a las enormes cantidades de carga amontonadas.

##### PARAGUAY

**Asunción, octubre 19.**— El próximo domingo Dn. Eduardo Schaefer, ofrecerá una excursión al Río Negro, a la señora Rosa González de Sáenz Peña, que se

halla en esta capital desde hace algún tiempo.

**Asunción, octubre 19.**— El día 24 se efectuará en el Teatro Nacional el funeral civil en homenaje a la memoria del escritor uruguayo Enrique Rodó.

**Asunción, octubre 19.**— A consecuencia de un choque de un vapor contra una boya el cable subfluvial entre Alberdi y Formosa, fué destruido.

Por esa circunstancia la comunicación telegráfica argentina quedó interrumpida haciéndose el paso de los despachos en bote hasta que sea arreglado el desperfecto.

**Asunción, octubre 19.**— Por reciente decreto fué nombrado Carlos Francos jefe político de Concepción.

#### EUROPA

##### FRANCIA

**Paris, octubre 19.**— Informaciones oficiales dadas a conocer anoche refieren lo siguiente:

Continúa la actividad de la artillería al este de Ipres.

Al sud de Poelcapelle fracasó un violento ataque de los alemanes, a quienes tomamos prisioneros.

En la meseta de Vancrey sigue la intensidad de la lucha aérea.

Nuestros aviadores derribaron ayer tres aviones alemanes.

En la Champagne desarrollanse activos combates.

##### RUSIA

**Petrograd, octubre 19.**— La huelga de los farmacéuticos continúa extendiéndose.

—En Baeku, los propietarios de los pozos de petróleo, resolvieron hacer lugar a las reclamaciones de los obreros, reanudándose los trabajos.

**Petrograd, octubre 19.**— Informáse que las fuerzas alemanas de mar y tierra atacaron la isla Moon, una de las principales del golfo de Riga, apoderándose de ella.

**Dr. Eduardo Domínguez Ortiz**  
ABOGADO

**Alfredo Weis**  
PROCURADOR  
MARTILLERO PÚBLICO  
POSADAS — San Lorenzo 371

— Los buques alemanes torpedearon y hundieron al acorazado ruso «Slava».

**Petrograd, octubre 19.**— En esta capital aumenta el pánico a causa de los continuos éxitos que obtienen los alemanes en Riga.

##### ITALIA

**Roma, octubre 19.**— Informaciones del Estado Mayor italiano, refieren que en la meseta de Bainsizza fué rechazado con pérdidas un ataque de los austriacos.

Los italianos capturaron un regular número de prisioneros. En el frente del Trentino hubo ayer extraordinaria actividad de la artillería.

Nuestras tropas consolidaron todas las posiciones conquistadas en el frente Juliano.

##### DINAMARCA

**Copenhague, octubre 19.**— Informaciones transmitidas de Alemania dicen que en varias ciudades del imperio se llevaron a cabo reuniones en favor de la paz.

Añaden las informaciones que los socialistas arrecian la campaña contra el canceller.

##### INGLATERRA

**Londres, octubre 19.**— Anunciase que un submarino alemán fué perseguido por los buques ingleses apostados en la salida del mar del Norte, el que se cree haya sido destruido.

#### Crónica Social

##### Viajeros

De Santa Ana el señor A. Stevenson y señora.

— Pasajeros de primera entrada por el vapor «España»:

José Ferrer, Lázaro Gibaja, Pedro Serra y señora, Manuel Agustín Silva, Agustín Silva, Enrique Canoni y 26 pasajeros de segunda.

##### En el Club Social

Como ya informamos, mañana a la noche se realizará en el Club Social una velada musical.

El programa constará además de una comedia interpretada por un grupo de niños, un entremés cómico a cargo de la señorita Jorquera y señor Presa, y varios números de canto por la señorita Benicia Fleitas.

Terminada esta primera parte del programa, se dará principio al baile que promete verse muy animado.

##### Enlace Panza-Cambión

Se verificó anoche el enlace de la señorita María Piedra Panza con el caballero Luis Cambión.

Después de realizarse la ceremonia que fué presenciada por numerosas personas de la relación de los desposados, se dió principio a un animado baile que a los acordes de una buena orquesta, se prolongó hasta más de la media noche.

La joven pareja partió anoche

mismo para la vecina ciudad de Encarnación, donde fijará su residencia.

Deséamosles muchas felicidades.

##### Recreo Posadas

Mañana habrá función en este Cine, exhibiéndose la película dramática «Frou Frou» en 15 partes.

Domingo, «Las víctimas del Fuego» en 25 partes.

##### Velada

La sociedad Filantrópica Normal «Misiones», tiene proyectado realizar una velada literario musical, en ocasión de la clausura del presente año escolar.

Sabemos que para dicho objeto se han iniciado ya los trabajos preliminares.

##### Las inconstantes

##### LA OLA

Allá viene la ola, la pérdida, la hija caprichosa del viejo ebrio: se estremece, es frágil como la nube, nerviosa como su hermana la mujer. Viene rizada con su blanca blonda de espumas cantando la canción del naufragio, y bromeando y riendo se tiende negligentemente sobre la playa y besa la arena; pero el anciano hecho de sal se enfurece y la llama con voz ronca; ella, atemorizada, se retira melancólicamente y se aleja suspirando hacia otras playas, mientras que el viejo gruñe y siente celos.

Allá va la ola, la pérdida, la hija caprichosa de viejo ebrio; la olvidó la orilla que besó al nacer el día. Se oculta el sol, y ella sigue su marcha, bromeando y riendo, con sus cadencias melodiosas, relampagueando plata, a otra costa de cerros muy verdes, donde hay caracoles, conchas, grandes peñas, moluscos que duermen.

#### NOTICIAS VARIAS

##### Tren de mañana

En la estación local nos informaron que hasta la fecha no

## SE JUSTIFICA:

El éxito creciente de la **CASA MESEGUER** por la buena calidad y precios económicos de los artículos que vende.

Especialidad en ropas para hombres, — Zapatería. Sombreros. —

Variedad en artículos para señoras. — Juguetes para niños y mayores.

BOLIVAR 266 — M. MESEGUER — POSADAS

# Casa TERZI

## SASTRERIA

Establecimiento de primer orden

Mercaderías inglesas de calidad

insuperable

PLAZA 9 DE JULIO

Calle Colón N. 278

tenían noticias concretas sobre la salida del tren de mañana.

Según manifestaciones del jefe, se esperaba un telegrama de la administración que aclararía el misterio.

#### Sin correspondencia

Debido a la huelga marítima que fué declarada en solidaridad con los ferroviarios, el vapor de la carrera que llegó hoy, no trajo correspondencia de Buenos Aires.

#### Nombramiento

Por el Ministerio de Instrucción Pública, ha sido designada maestra de grado en la Escuela Normal Mixta de esta ciudad, la señora María Angélica Valtier de Sánchez.

Trátase de una educadora inteligente, merecedora por tal motivo del ascenso que se le ha otorgado.

#### Sub-Prefectura

Río 94 cents.  
Oficial de guardia José Ferrer.

#### Cambio de itinerario

A contar del 17 del corriente los vapores «Uruguayo» e «Ituzingó» que hace la carrera de Corrientes a este puerto, saldrán los días domingos y miércoles en vez de domingo y jueves como lo hacían.

## Se VENDE

Una jardinera casi nueva. Para tratar con Ricardo Fernández—San Martín esq. 25 de Mayo.

### Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNER  
POSADAS Misiones

#### De ocasión

Se desea comprar herramientas usadas para herrería. Tratar en la casa «La Armonía», Santiago del Estero, esq. Colón.

**Avisos Profesionales**

**Dr. Andrés Chabrilión**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino  
Banco de la Nación  
de Niños, Gijón, Martínez y Cía.  
Meridiano—Calle Córdoba y Janin.  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
BOLIVAR 222

**Dr. Felizardo Toscano**  
ABOGADO

Acepta poderes consultas verbales y por escrito.  
Trata de asuntos civiles y comerciales.  
Oficina con abogados correspondientes en Río de Janeiro, Curitiba, Porto Alegre, Uruguayana y Posadas.  
IGUAZU (ALTO PARANÁ) BRASIL

**Dr. Roberto Martí**  
Abogado del Foro de Corrientes

Ha abierto su estudio en la calle COLON N.º 65.—POSADAS

**JULIO DIONISI**

**Constructor de obras Planos y Presupuestos**

Construcciones en general

25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO DEL

**Dr. GUILLERMO VILLAFANE**

Director de la Asistencia Pública

CLÍNICA MÉDICA, — CIRUGÍA DE URGENCIA, ETC.

CONSULTAS: de 8 a 9 a. m. y de 3 a 6 p. m.

CALLE FELIX AZARA N.º 329

TELEFONO N.º 67

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a, 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

ENFERMEDADES DE LOS OJOS — ANTEOJOS

**Doctor E. Rivabella**  
OCULISTA

Diplomado especialista de Oftalmología en las Facultades de París y Turín.

Director de la Clínica de enfermedades de los ojos del hospital italiano de Buenos Aires (Junio 1910 a Junio 1917).

Enfermedades del fondo del ojo, Catarata, Glaucoma, Estrabismo, Vías Lagrimales, Tracoma, Pestañas desviadas, Manchas de la Cornea.

A los enfermos de catarata hace recuperar por completo la vista.

Consultas de 2 a 4 p. m.—Calle Lavalle 1212.—BUENOS AIRES.

**Juliá B. de Blanco**

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Calle Córdoba, N.º 470-72

**Dr. Antonio Aquino**  
CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.

Calle Sarmiento N.º 276

CASA DE BARTHE (altos).

**Venta de terrenos**

Se venden lotes de terreno en las chacras N.º 2 y 42, a pagar en 30 mensualidades. Los interesados pueden tratar con don Ramiro Mercedes, en su domicilio situado en la chacra 42.  
Hay para vender un total de 101 lotes.

**AGENCIA DE LOTERÍA**

**SARA**

**C. Sara & Montejano**

Comisiones y Consignaciones

REMATES PÚBLICOS

— ANEXO CIGARRERÍA —

Bolívar 271

**ACADEMIA MUSICAL**

**“BAUZA”**

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.

Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

**ATENCIÓN**

**Pase a ver la vidriera del**

**Café Paulista**

allí encontrará masas y postres a su gusto

**TODO DEL DÍA**

**Fotografía DORREGO**

**ADOLFO ROSSI & Cía.**

Especialidad en retratos al platino y ampliaciones de cualquier tamaño, al lápiz o rotocópidas en tono negro o sepia, con o sin marco.  
Venta de vistas de la Ciudad, Cataratas del Iguazú y Ruinas Jesuíticas. — Corrección y rapidez en la ejecución de los trabajos a precios sumamente módicos.  
Se necesitan agentes corredores de ampliaciones y marcos.  
Calle San Lorenzo 397

**Empresa de Navegación**

**Ramón Enriquez**

Itinerario del rápido vapor “LELIA E” de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

Con Pasajeros y Encomiendas

AGUAS ARRIBA

AGUAS ABAJO

Posadas	7.30 a. m.	San Ignacio	1.30 p. m.
Candelaria	9.15 » »	Santa Ana	2.10 » »
La Mina	9.40 » »	La Mina	3. » »
Santa Ana	10.40 » »	Candelaria	3.15 » »
San Ignacio	11.30 » »	Posadas	4.30 » »

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.  
Salida todos los días con excepción de los Martes.

**GARNICERÍA**

**“LA POPULAR”**

**Manuel Ramírez & Cía.**

Instalada en el centro de la ciudad frente al «Almacén Popular». Establecimiento ajustado a las más escrupulosas condiciones de higiene.

Venta de carne gorda, despachada por cortadores competentes.

Se atiende al público con el mayor esmero y tiene establecido reparto a domicilio.

**Por 5 razones**

Coviene comprar muebles en la “Mueblería Europea”

- 1.º **PORQUE** los muebles son de construcción sólida y elegantes.
- 2.º **PORQUE** los muebles son macisos y de los mejores materiales.
- 3.º **PORQUE** la «Mueblería Europea» tiene siempre un surtido completo.
- 4.º **PORQUE** vende al precio de catálogo de Bs. Aires sin ningún recargo.
- 5.º **PORQUE** vende con grandes facilidades de pago sin aumento de precios.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRAS CASAS, VISITEN NUESTRO SALÓN DE EXPOSICIÓN Y SE CONVENCERÁN.

**P Chapov y Girson** POSADAS MISIONES

**AUTOMOVIL**

Para viajes directos, se alquila

TARIFA

De Cerro Corá a Posadas ida y vuelta en el día	\$ 30.00
De Cerro Corá a Candelaria ida y vuelta en el día	15.00
De Posadas a Cerro Corá ida y vuelta en el día	40.00
De Posadas a Candelaria ida y vuelta en el día	35.00
De Candelaria a Posadas ida y vuelta en el día	30.00
De Candelaria a Cerro Corá ida y vuelta en el día	20.00

NOTA.—Días de lluvia, 25 % de aumento; otros viajes, precio convencional.  
El importe del viaje se pagará al chauffeur a su terminación, quien otorgará el recibo correspondiente.  
Excepcionando balijas, no se admiten equipajes.  
Para órdenes, dirigirse a dirección telegráfica «BLANCO»—Cerro Corá

**Se vende** Por ausentarse del país, su dueño, un aparato, un ropero, un laboratorio y una mesa de luz. Tratar en calle Buenos Aires 481 con Alfredo Arrigoni

**LA ARMONIA**

POSADAS MISIONES

Participo a mi distinguida clientela y al público en general, que he trasladado mi domicilio y negocio de Discos «La Armonía» a la calle Santiago del Estero Núm. 288, esq. Colón como también recibí un nuevo repertorio en Discos cantos y música última novedad.  
León L. Christin.

**Sanatorio de Cirujía**

DEL

**Dr. Manuel Urbista**

Médico-Cirujano

POSADAS Calle Bolívar N.º 418 esq. Bs. Aires

Telefono 104

Admite enfermos que puedan ser operados y asistidos por los Sres. Médicos de la localidad.

**Aviso**

Mucamas Se necesitan dos; una para el servicio interior y otra para coqueador, que sigan desempeñando con competencia su obligación. Tratar, calle Sarmiento N.º 497 al lado de la farmacia Monzón.

**“Farmacia del Pueblo”**

DE

**Lindolfo G. Monzón**

FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

RESURtido COMPLETO DE DRO GAS

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con toda prolijidad por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara “606”**

Registro de las Rocetas llevado con la mayor exactitud para cuando se las necesite.

**RIQUIDAZ EN LOS PRECIOS**

Aparatos, útiles y productos fotográficos

Buenos Aires esquina Sarmiento

EN LA

**Fábrica de Sommer**

SE FABRICAN:

MASAS, BISCOCHOS, CARAMELOS, CHOCOLATE, DULCES Y TODOS LOS ARTÍCULOS DEL RAMO

ATENDEMOS PEDIDOS PARA CASAMIENTOS, BANQUETES, Etc. Etc. El interesado puede llamar por teléfono Núm. 53 para tratar el pedido

PIDAN SIEMPRE MASAS EXTRA FINAS

VENDEMOS PAN NEGRO

ESTAS SON LAS  
masas más lindas, más finas,  
más fresquitas, más buentitas,  
masas más suaves, más grandecitas,  
masas más sabrositas y más baratas  
También atendemos pedidos por encomienda, de todo artículo del ramo a cualquier punto de Misiones.

# LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-  
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a  
razones módicas y prestan atención a sus clientes: condiciones  
que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Cór-  
pus desde el 1° de Julio de 1916, con pasajeros y encomiendas única-  
mente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m.  
vengando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jue-  
ves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha CUÑATAY hará un viaje redondo en el  
día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las  
5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un des-  
cuento del 50 %.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 10 de Mayo  
de 1917 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS LLEGADA A POSADAS

Martes a las 8.50 p. m. Internacio- Mirócoles a las 6 a. m. Internacio-  
nal a Buenos Aires. nal de Buenos Aires.  
Sábados a las 8.50 p. m. Internacio- Viernes a las 6 a. m. Internacio-  
nal a Buenos Aires. nal de Buenos Aires.

## 'Librería del Colegio'

UTILES DE ESCUELA EN GENERAL. — ARTÍCULOS PARA  
ESCRITORIO—TEXTOS ESCOLARES—LIBROS EN BLANCO  
— BLOK DE PAPEL CARTA HILO — CAJAS DE PAPEL Y  
SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPICERAS CON DEPÓS-  
SITO DE TINTA—CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR  
—TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL—JUEGOS DE DOMI-  
NÓ Y LOTERÍA — CAJAS DE COMPACES. PINTURAS AL  
ÓLEO Y ACUARELA

### NOVELAS:

INMENSO SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AU-  
TORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DIC-  
CIONARIOS: CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña  
Posadas SARMIENTO Y COLÓN Misiones

# Chacras

## En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año.  
También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

**Parish & Simmelhag.**

Concepción de a Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

## LIBROS NUEVOS ¡MUY IMPORTANTE!

La "Librería del Colegio" ha recibido  
los siguientes libros:

MARTINEZ ZUBIRIA  
«Novia de vacaciones»  
«Casa de los Cuervos»  
«Flor de Durazno»  
«Fuente Sellada»  
«Alegría»

RAFAEL BARRET  
«El Dolor Paraguayo»  
«Moralidades»

BLASCO IBÁÑEZ  
«Los Cuatro Ginetes»  
«Los Argonautas»  
«Orizonte»

LÓPEZ DE HARO  
«El país de los miedosos»  
«En un lugar de la Mancha»

VARGAS VILA  
«El Montaur»  
«La Demencia de Job»  
«Republica Romana»  
«Clipsida Roja»  
«La Tragedia de Cristo»

CAPDEVILA  
«Zolquinta»

«La Maison Hamard», comunica a  
su distinguida clientela que acaba de  
recibir un extenso y selecto mues-  
trario de géneros de las principales  
casas de Bs. Aires y Rosario para la  
presente estación, atendiendo los pe-  
didos a precios de catálogo; su ta-  
ller de sastrería cuenta con personal  
competente para la confección de  
trajes sobre medida a precios oca-  
sionales.

Ambos brin especial de mucha du-  
ración a \$ 18.00 m/n.  
Trajes de casimir pura lana  
\$ 45.00 m/n.  
Trajes de seda japonesa \$ 47.00 m/n  
cte. cte. cte.

Frente al Hotel Argentino

Posadas.

### AVISO

Se ofrece una con- Ama de leche leche abundante.  
Mujer joven y sana. — Por informes ocu-  
rrir a esta administración.

## Bompland

ALMACEN, FONDA HOTEL  
D<sup>o</sup>  
Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de  
frutos del país. Comodidad para pasa-  
jeros. Buen trato, cocina excelente. Casa  
de material de propiedad frente a la Plaza,  
cerca de la Oficina de Correos y Telégrafo.

Dr. Macedonio Fernández  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo.

## TRASLADO

BALBINO BRANA muda su escritorio  
de representaciones comerciales, cobranza  
comisiones y consignaciones etc. a la calle  
Colón núm. 109. Posadas-Misiones.

## BANCO POPULAR DE MISIONES

Sociedad Cooperativa de Crédito (Limitada)

Fundada el 5 de Septiembre de 1917

Directorio Provisorio: Presidente, Dr. Higinio Arbo; Vice Presidente 1.º Sr.  
Guillermo Jacobsen; Vice Presidente 2.º, señor Soriano S. Romero; Vocales: señor An-  
tonio Bausset, señor Julio Benavides, señor Andrés Bianchi, doctor Andrés Chabrillon,  
señor Blas V. Franco, doctor Roberto Marty, doctor Juan Parola, señor José Sperand,  
Sindicó Titular, doctor Eduardo Dominguez Ortiz; Sindicó Suplente, señor Federico  
Esquivel; Gerente, señor Pedro J. Fallo.

Se pone en conocimiento del público que por resolución del Directorio ha sido  
lanzada a la circulación la 1.ª Serie de mil acciones de diez pesos m/n, c/u na.

Las personas que deseen tomar acciones, pueden solicitarlas del Gerente señor  
Pedro J. Fallo, calle Colón 188, quien atenderá cualquier pedido de informes todos  
los días de 8 a 10 a. m.

Las acciones pueden pagarse integrándose el importe de ellas, o en diez men-  
sualidades.

Los miembros del Directorio son solidariamente responsables hacia suscriptores  
de acciones.

Se llama la atención del público sobre el Art. 2.º de los Estatutos.  
El objeto de la Sociedad es proporcionar el crédito a sus propios socios por  
medio de la mutualidad y del ahorro.

## "LA TARDE"

Dirección, Redacción y administración  
COLÓN Y SARMIENTO  
Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes. . . . .		1.40	
» trimestre . . .		4.—	
» semestre . . .		7.50	
» año . . . . .		15.—	
Número suelto . .		0.10	
» atrasado . . . .		0.20	

Para todo lo referente a avisos, solicita-  
das ó publicaciones de propaganda de cual-  
quier índole comercial, soliciten a la Ad-  
ministración informes sobre tarifa, indicando  
extensión y lugar en que deseen sean pu-  
blicadas.

## ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A

— TODO TRABAJO COMERCIAL —

TRABAJOS COMERCIALES  
PIDA EN ESTA IMPRENTA

Suscribase Ud. al diario más independiente de Misiones :

# "LA TARDE"

Único que cuenta con un servicio informativo bien amplio tanto argentino  
como extranjero